



**BUELL FITNESS AND AQUATIC CENTRE  
CIVIC HOLIDAY SCHEDULE**

**PROGRAMME DES ACTIVITÉS DU CONGÉ FÉRIÉ AU CENTRE DE  
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE ET AQUATIQUE BUELL**

**Buell Fitness Centre / Centre de conditionnement physique buell**

**Saturday, 4 Aug - Monday, 6 Aug  
samedi 4 août - lundi 6 août**

**09:00 hrs – 17:00 hrs  
9 h – 17 h**

**Casual Recreation  
Activités libres**

**Recreational Kiosk Hours / Le comptoir des Loisirs Récréatifs**

**Saturday, 4 Aug - Monday, 6 Aug  
samedi 4 août - lundi 6 août**

**09:00 hrs – 17:00 hrs  
9 h – 17 h**

**Pool Schedule / Horaire de la piscine**

**Saturday, 4 Aug - Monday, 6 Aug  
samedi 4 août - lundi 6 août**

**12:00 – 13:00 hrs / 12 h – 13 h Lane swim / Nage en longueur  
13:00 – 15:00 hrs / 13 h – 15 h Recreational Swim / Bain libre**

**Sub Gym will be closed / Le gymnase secondaire sera fermé**

**All regular fitness and pool classes are cancelled on Monday 6 August  
Cours de conditionnement physique et de natation annulés le lundi 6 août**

